



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
77

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2459/87

Τροποποίηση και συμπλήρωση Π.Δ. 329/83.

(Συνεδρίαση 15.12.1987)

ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Εχόντας υπόψη:

1. Το έγγραφο του Γενικού Χημείου του Κράτους 1069/9.12.87.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 1 παρ. 1 και 3 του Ν. 1338/1983 «εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/τ.Α'/17.3.1983), όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 1440/1984 «συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ» (ΦΕΚ 70/τ.Α'/21.5.1984).

3. Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 «περί συστάσεως του Γενικού Χημείου του Κράτους, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με τον ΑΝ 754/1937 (άρθ. 3 παρ. 2 και 3) ΦΕΚ 247/τ.Α'/1937).

4. Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανώτατου Χημικού Συμβουλίου (ΦΕΚ 391/τ.Α'/31.10.1929).

5. Το Νόμο 115/1975 «περί τροποποιήσεως διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929 (ΦΕΚ 172/τ.Α'/20.8.1975).

6. Την απόφαση των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών για αναμόρφωση συλλογικών οργάνων Γνωμοδοτικής και Αποφασιστικής αρμοδιότητας του Υπουργείου Οικονομικών 0.208/181, ΦΕΚ 214/τ.Β'/82.

7. Την Υ.1362/Α/5.10.87 απόφαση του Πρωθυπουργού «Καθορισμός αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών (ΦΕΚ 535/τ.Β'/5.10.87).

8. Την Α.9211/ΔΙΟΝΟΣΕ/1737/3.12.87 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 702/τ.Β'/4.12.87), αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την τροποποίηση και συμπλήρωση του Π.Δ.

329/83 με το οποίο έγινε η εναρμόνιση της Εθνικής μας Νομοθεσίας με την Κοινοτική Οδηγία 67/548, ως εξής:

Άρθρο 1.

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι η εναρμόνιση της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την οδηγία του Συμβουλίου 87/432/ΕΟΚ (L239/21.8.87). Η παραπάνω οδηγία είναι η όγδοη για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας του Συμβουλίου 67/548/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε για έκτη φορά με την οδηγία 79/831 ΕΟΚ) προς την οποία η Ελληνική Νομοθεσία έχει προσαρμοστεί με το Π.Δ. 329/83 (ΦΕΚ 118/τ.Α'/8.9.83) περί «ταξινόμησης, συσκευασίας και επισήμανσης των επικινδύνων ουσιών» και τις αποφάσεις του ΑΧΣ αριθ. 279/85 (ΦΕΚ 146/τ.Β'/85) και 1232/87 (ΦΕΚ 501/τ.Β'/87) με τις οποίες τροποποιείται και συμπληρώνεται το παραπάνω Π.Δ.

Άρθρο 2.

Το Π.Δ. 329/1983 τροποποιείται (παρ. 1) και συμπληρώνεται (παρ. 2) ως εξής:

1. Στο παράρτημα Ι η ονομασία, ο αριθμός CAS, η ταξινόμηση και η επισήμανση των ουσιών:

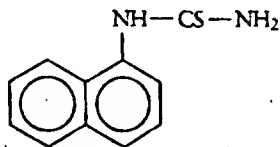
No 006-008-00-0
» 006-019-00-0
» 602-005-00-9
» 602-042-00-0
» 602-045-00-0
» 602-046-00-2
» 602-047-00-8
» 602-048-00-3
» 602-049-00-9
» 603-023-00-X
» 605-001-00-5
» 605-001-01-2
» 605-001-02-X
» 606-019-00-6
» 612-036-00-X
» 612-037-00-5
» 612-041-00-7
» 613-011-00-6
» 650-007-00-3

αντικαθίστανται ως ακολούθως:

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Cas No 86-88-4

No 006-008-00-0



ES: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
 DA: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourinstof
 DE: Antu (ISO); 1-(1-Naphthyl)-2-thioharnstoff
 EL: αντού (ISO) 1-(1-ναφθυλο)-2-θειουρία
 EN: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourea
 FR: antu (ISO); 1-(1-naphthyl)-2-thiourée
 IT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea
 NL: antu (ISO); 1-(1-naftyl)-2-thioureum
 PT: antu (ISO); 1-(1-naftil)-2-tiourea

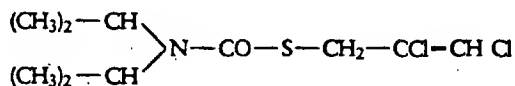


R: 28-40

S: 25-36/37-45

Cas No 2303-16-4

No 006-019-00-0



ES: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo
 DA: diallat (ISO); S-2,3-dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
 DE: Diallat (ISO); S-2,3-Dichlorallyldiisopropylthiocarbamat
 EL: ντιαλλάτ (ISO) διισοπροπυλοθειοκαρβαμίδικό S-2,3-διχλωροαλλύλιο
 EN: diallate (ISO); S-2,3-dichloroallyl diisopropylthiocarbamate
 FR: diallate (ISO); diisopropylthiocarbamate de S-2,3-dichloroallyle
 IT: diallate (ISO); S-2,3-dicloroallile diisopropiltiocarbammato
 NL: diallaat (ISO); S-2,3-dichloorallyldiisopropylthiocarbamaat
 PT: dialato (ISO); diisopropiltiocarbamato de S-2,3-dicloroalilo



R: 22-40

S: 25-36/37

Cas No 74-88-4

No 602-005-00-9



ES: yoduro de metilo; yodometano
 DA: methylodid; iodmethan
 DE: Methylodid; Iodmethan
 EL: ιωδιούχο μεθύλιο· ιωδομεθάνιο·
 EN: methyl iodide; iodomethane
 FR: iodure de méthyle; iodométhane
 IT: metile ioduro; iodometano
 NL: methyljodide; joodmethaan
 PT: iodeto de metilo; iodometano

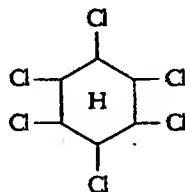


R: 21-23/25-37/38-40

S: 36/37-38-44

Cas No 608-73-1

No 602-042-00-0



Nota C

ES: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexaclorociclohexano
 DA: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorcyclohexan
 DE: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-Hexachlorcyclohexan
 EL: HCH (ISO)· BHC (ISO)· 1,2,3,4,5,6-εξαχλωροκυκλοεξάνιο
 EN: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
 FR: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane
 IT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-esaclorocicloesano
 NL: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachloorcyclohexaan
 PT: HCH (ISO); BHC (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexaclorocicloexano

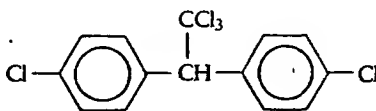


R: 21-25-40

S: 22-36/37-44

Cas No 50-29-3

No 602-045-00-7



ES: DDT (nombre común, no adoptado por ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
 DA: DDT (ikke anerkendt af ISO); 1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorphenyl)ethan
 DE: DDT (nicht als ISO-Kurzname anerkannt); 1,1,1-Trichlor-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethan
 EL: DDT (Ονομασία που δεν έχει υιοθετηθεί από τον ISO) 1,1,1-τριχλωρο-2,2-δις(4-χλωρο-φαινυλ)αιθάνιο
 EN: DDT (common name not adopted by ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chloropheyl)ethane
 FR: DDT (nom commun non adopté par ISO); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorophényl)éthane
 IT: DDT (denominazione non adottata dall'ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano
 NL: DDT (benaming niet aanvaard door ISO); 1,1,1-trichloor-2,2-bis(4-chloorfenyl)ethaan
 PT: DDT (nome comum não adoptado pela ISO); 1,1,1-tricloro-2,2-bis(4-clorofenil)etano

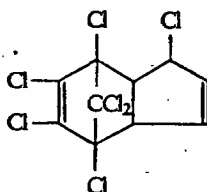


R: 25-40-48

S: 22-36/37-44

Cas No 76-44-8

No 602-046-00-2



ES: heptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metanoindeno
 DA: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
 DE: Heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden
 EL: επταχλώρ (ISO) 1,4,5,6,7,8,8-επταχλώρο-3α,4,7,7α-τετραϋδρο-4,7-μεθανοϊνδένιο
 EN: heptachlor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindene
 FR: heptachlore (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-méthanoindene
 IT: eptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-eptacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindene
 NL: heptachloor (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptachloor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindeen
 PT: heptacloro (ISO); 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metanoindano

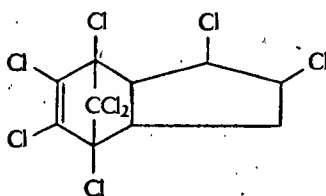


R: 24/25-33-40

S: 36/37-44

Cas No 57-74-9

No 602-047-00-8



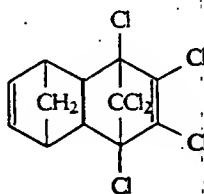
ES: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindano
DA: chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachlor-3a,4,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
DE: Chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-Octachlor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
EL: χλωρντάν (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-οκταχλωρο-3α,4,7,7α-τετραϋδρο-4,7-μεθανοϊνδάνιο
EN: chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindan
FR: chlordan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoindane
IT: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-methanoindano
NL: chloordaan (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloor-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaanindaan
PT: clordano (ISO); 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-methanoindano



R: 21/22-40

S: 36/37

Cas No 309-00-2



- ES: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonafthaleno
- DA: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalen
- DE: Aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-Hexachlor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalin
- EL: aldrin (ISO) αλδρίνη (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-εξαχλωρο-1,4,4a,5,8,8a-εξαυδρο-1,4:5,8-διμεθανοναφθαλίνιο
- EN: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- FR: aldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- IT: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-esachloro-1,4,4a,5,8,8a-esaidro-1,4:5,8-dimeitanonafthalene
- NL: aldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4:5,8-dimethanonafthalen
- PT: aldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5S,8R,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexaidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno

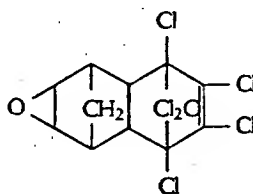


R: 24/25-40-48

S: 22-36/37-44

Cas No 60-57-1

No 602-049-00-9



- ES: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- DA: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalen
- DE: Dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachlor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalin
- EL: dieldrin (ISO)† διελδρίνη (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-εξαχλωρο-6,7-εποξυ-1,4,4a,5,6,7,8a-οκταϋδρο-1,4:5,8-διμεθανοναρεαλίνιο
- EN: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- FR: dieldrine (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanonaphthalene
- IT: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-esachloro-6,7-epossi-1,4,4a,5,6,7,8a-ottaidro-1,4:5,8-dimetanonaftalene
- NL: dieldrin (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloor-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8a-octahydro-1,4:5,8-dimethanofaftaleen
- PT: dieldrina (ISO); (1R,4S,4aS,5R,6R,7S,8S,8aR)-1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxi-1,4,4a,5,6,7,8a-octahidro-1,4:5,8-dimetanonaftaleno



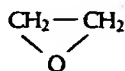
R: 25-27-40-48

S: 22-36/37-45

Cas No 75-21-8

No 603-023-00-X

Nota E



ES: Óxido de etileno; oxirano

DA: ethylenoxid; oxiran

DE: Ethylenoxid; Oxiran

EL: αιθυλενοξειδιο· οξιράνιο



EN: ethylene oxide; oxirane

FR: oxyde d'éthylène; oxiranne

IT: etilene ossido; ossirano

NL: ethyleenoxide; oxiraan

PT: óxido de etileno; oxirano

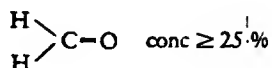
P+	T	
		
		R: 45-46-13-23-36/37/38
		S: 52-3/7/9-16-33-44

Cas No 50-00-0

No 605-001-00-5

Nota B

Nota D



ES: formaldehído ... %

DA: formaldehyd ... %

DE: Formaldehyd ... %

EL: φορμαλδεϋδη ... %· μυρμηκική αλδεϋδη ... %


EN: formaldehyde ... %

FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique %

IT: formaldeide ... %; aldeide formica %

NL: formaldehyd ... %

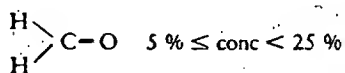
PT: formaldeído ... %

T	
	
	R: 23/24/25-34-40-43
	S: 26-36/37-44-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-01-2

Nota B



ES: formaldehído ... %
 DA: formaldehyd ... %
 DE: Formaldehyd ... %
 EL: φορμαλδεϋδη ... %; μυρμηκική αλδεϋδη ... %
 EN: formaldehyde ... %
 FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
 IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
 NL: formaldehyd ... %
 PT: formaldeído ... %



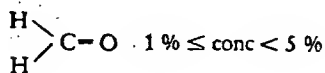
R: 20/21/22-36/37/38-40-43

S: 26-36/37-51

Cas No 50-00-0

No 605-001-02-X

Nota B



ES: formaldehído ... %
 DA: formaldehyd ... %
 DE: Formaldehyd ... %
 EL: φορμαλδεϋδη ... %; μυρμηκική αλδεϋδη ... %
 EN: formaldehyde ... %
 FR: formaldéhyde ... %; aldéhyde formique ... %
 IT: formaldeide ... %; aldeide formica ... %
 NL: formaldehyd ... %
 PT: formaldeído ... %

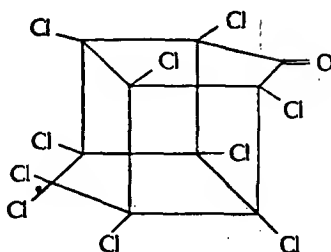


R: 40-43

S: 23-37

Gas No 143-50-0

No 606-019-00-6



ES: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona
 DA: chlordecon (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
 DE: Chlordecon (ISO); Decachlor-pentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-on
 EL: χλωρντεκόν (ISO) δεκαχλωροπεντακυκλο (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) δεκάν-4-όνη
 EN: chlordecone (ISO); decachlorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
 FR: chlorldécone (ISO); décachloropentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) décan-4-one
 IT: chlordecone (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-one
 NL: ehlordecon (ISO); decachloorpentacyclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decaan-4-on
 PT: clordecona (ISO); decacloropentaciclo (5.2.1.0^{2,6}.0^{3,9}.0^{5,8}) decan-4-ona

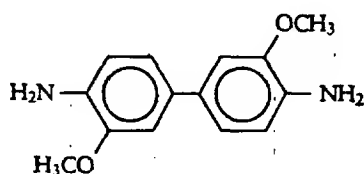


R: 24/25-40

S: 22-36/37-44

Cas No 119-90-4

No 612-036-00-X



Nota E

ES: 3,3'-dimetoxibencidina; o-dianisidina
 DA: 3,3'-dimethoxybenzidin; o-dianisidin
 DE: 3,3'-Dimethoxybenzidin; o-Dianisidin
 EL: 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνη ο-διανισιδίνη
 EN: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
 FR: 3,3'-diméthoxybenzidine; o-dianisidine
 IT: 3,3'-dimetossibenzidina; o-dianisidina
 NL: 3,3'-dimethoxybenzidine; o-dianisidine
 PT: 3,3'-dimetoxibenzidina; o-dianisidina



R: 45-22

S: 53-44

Cas No

No 612-037-00-5

Nota A
Nota E

ES: sales de 3,3'-dimetoxibencidina; sales de o-dianisidina
 DA: salte af 3,3'-dimethoxybenzidin; salte af o-dianisidin
 DE: Salze von 3,3'-Dimethoxybenzidin; Salze von o-Dianisidin
 EL: άλατα της 3,3'-διμεθοξυβενζιδίνης; άλατα της ο-διανισιδίνης
 EN: salts of 3,3'-dimethoxybenzidine; salts of o-dianisidine
 FR: sels de 3,3'-diméthoxybenzidine; sels de o-dianisidine
 IT: 3,3'-dimetossibenzidina sali; o-dianisidina sali
 NL: zouten van 3,3'-dimethoxybenzidine; zouten van o-dianisidine
 PT: sais de 3,3'-dimetoxibenzidina; sais de o-dianisidina



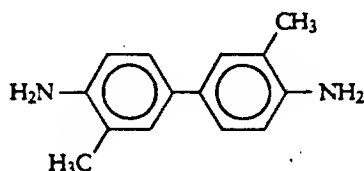
R: 45-22

S: 53-44

Cas No 119-93-7

No 612-041-00-7

Nota E



ES: 3,3'-dimetilbencidina; o-tolidina
 DA: 3,3'-dimethylbenzidin; o-tolidin
 DE: 3,3'-Dimethyl-benzidin; o-Tolidin
 EL: 3,3'-διμεθυλοβενζιδίνη; ο-τολιδίνη
 EN: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
 FR: 3,3'-diméthylbenzidine; o-tolidine
 IT: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina
 NL: 3,3'-dimethylbenzidine; o-tolidine
 PT: 3,3'-dimetilbenzidina; o-tolidina

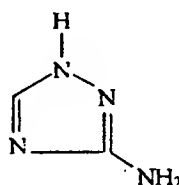


R: 45-22

S: 53-44

Cas No 61-82-5

No 613-011-00-6



ES: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
 DA: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamin
 DE: Amitrol (ISO); 1,2,4 Triazol-3-ylamin
 EL: αμιτρόλ (αμινοτριαζόλιο) (ISO) 1,2,4-τριαζολ-3-υλαμίνη
 EN: amitrole (ISO); 1,2,4-triazol-3-ylamine
 FR: amitrole (ISO); 1,2,4-triazole-3-ylamine
 IT: amitrolo (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina
 NL: amitrol (ISO); 1,2,4-triazool-3-ylamine
 PT: amitrol (ISO); 1,2,4-triazol-3-ilamina

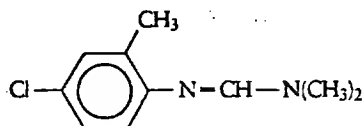


R: 22-40-48

S: 36-37

Cas No 6164-98-3

No 650-007-00-3



ES: clordimeform (ISO); N²-(4 cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina
 DA: chlordimeform (ISO); N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidin
 DE: Chlordimeform (ISO); N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidin
 EL: χλωρντιμεφόρμ (ISO) N²-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N¹,N¹-διμεθυλοφορμαμίδινη
 EN: chlordimeform (ISO); N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidine
 FR: chlordiméforme (ISO); N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹,N¹-diméthylformamidine
 IT: clordimeform (ISO); N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina
 NL: chloordimeform (ISO); N²-(4-chloor-o-tolyl)-N¹,N¹-dimethylformamidine
 PT: clordimeforme (ISO); N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹,N¹-dimetilformamidina



R: 21/22-40

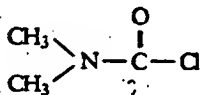
S: 22-36/37

2. Στο Παράρτημα Ι προστίθενται οι παρακάτω ουσίες:

Cas No 79-44-7

No 006-041-00-0

Nota E



ES: cloruro de dimetilcarbamoilo
 DA: dimethylcarbamoylechlorid
 DE: Dimethylcarbamoylechlorid
 EL: Χλωριούχο διμεθυλοκαρβαμώλιο
 EN: dimethylcarbamoyle chloride
 FR: chlorure de diméthylcarbamoyle
 IT: dimetilcarbamoile cloruro
 NL: dimethylcarbamoylechloride
 PT: cloreto de dimetilcarbamoilo



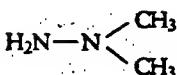
R: 45-22-23-36/37/38

S: 53-44

Cas No 57-14-7

No 007-012-00-5

Nota E



ES: N,N-dimetilhidrazina
 DA: N,N-dimethylhydrazin
 DE: N,N-Dimethylhydrazin
 EL: N,N-διμεθυλδραζίνη
 EN: N,N-dimethylhydrazine
 FR: N,N-diméthylhydrazine
 IT: N,N-dimetilidrazina
 NL: N,N-dimethylhydrazine
 PT: N,N-dimetilidrazina

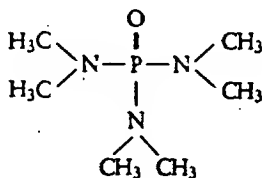


R: 45-11-23/25-34

S: 53-16-33-44

Cas No 680-31-9

No 015-106-00-2



ES: hexametiltiriamida fósforica
 DA: hexamethylphosphortriamid
 DE: Hexamethylphosphorsäuretriamid
 EL: εξαμεθυλοφωσφορικό τριαμίδιο
 EN: hexamethylphosphoric triamide; hexamethylphosphoramide
 FR: triamide hexaméthylphosphorique; hexaméthylphosphoramide
 IT: esametiltisforo triamide
 NL: hexamethylfosforzuurtriamide; hexamethylfosforamide
 PT: triamida hexametiltisfórica



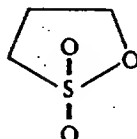
R: 45-46

S: 53-44

Cas No 1120-71-4

No 016-032-00-3

Nota E



ES: 1,3-propanosultona
 DA: 1,3-propansulton
 DE: 1,3-Propansulton
 EL: 1,3-προπανοσουλτόνη
 EN: 1,3-propanesultone
 FR: 1,2-propanesultone
 IT: 1,3-propansultone
 NL: 1,3-propaansulton
 PT: 1,3-propanossultona



R: 45-21/22

S: 53-44

Cas No 1327-53-3

No 033-003-00-0

Nota E



ES: trióxido de diarsénico; trióxido de arsénico
DA: diarsentrioxid; arsentrioxid
DE: Diarsentrioxid; Arsentrioxid
EL: τριοξείδιο του διαρσενίου; τριοξείδιο του αρσενίου
EN: diarsenic trioxide; arsenic trioxide
FR: trioxyde de diarsenic; trioxyde d'arsenic
IT: diarsenico triossido; arsenico triossido
NL: diarseentrioxide; arseentrioxide
PT: trióxido de diarsénio; trióxido de arsénio



R: 45-28-34

S: 53-45

Cas No 7758-97-6

No 082-004-00-2



ES: cromato de plomo
DA: blychromat
DE: Bleichromat
EL: χρωμικός μόλυβδος
EN: lead chromate
FR: chromate de plomb
IT: cromato di piombo
NL: loodchromaat
PT: cromato de chumbo

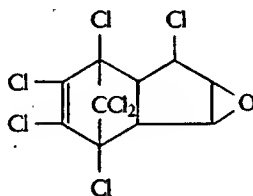


R: 33-40

S: 22

Cas No 1024-57-3

No 602-063-00-5



ES: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetrahidro-4,7-metano-indano

DA: heptachlorepoxyd; 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indan

DE: Heptachlorepoxyd; 1,4,5,6,7,8,8-Heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indan

EL: επταχλώρ εποξίντ 1,4,5,6,7,8,8-επταχλώρο-2,3-εποξυ-3α,4,7,7α-τετραϋδρο-4,7-μεθανοϊν-δάνιο

EN: heptachlor epoxide; 1,4,5,6,7,8,8-heptachlor-2,3-epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-indane

FR: époxyde d'heptachlore; 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-2,3-époxy-3a,4,7,7a-tétrahydro-4,7-mé-thanoindane

IT: eptacloro epossido; 1,4,5,6,7,8,8-eptacloro-2,3-epossi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-methano-indano

NL: heptachloorepoxyde; 1,4,5,6,7,8,8-heptathloor-2,3epoxy-3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methaan-indaan

PT: epóxido de heptacloro; 1,4,5,6,7,8,8-heptacloro-2,3-epoxi-3a,4,7,7a-tetraidro-4,7-metano-indano



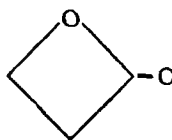
R: 25-33-40

S: 36/37-44

Cas No 57-57-8

No 606-031-00-1

Nota E



ES: 3-propanolido; 1,3-propiolactona
 DA: 3-propanolid; 1,3-propiolacton
 DE: 3-Propanolid; 1,3-Propiolacton
 EL: 3-προπανολίδιο; 1,3-προπιολακτόνη
 EN: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
 FR: 3-propanolide; 1,3-propiolactone
 IT: 3-propanolide; 1,3-propiolattone
 NL: 3-propanolide; 1,3-propiolacton
 PT: 3-propanolida; 1,3-propiolactona

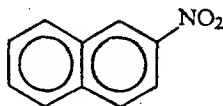


R: 45-26-36/38

S: 53-45

Cas No 581-89-5

No 609-038-00-8



ES: 2-nitronaftaleno
 DA: 2-nitronaphthalen
 DE: 2-Nitronaphthalin
 EL: 2-νιτροναφθαλένιο
 EN: 2-nitronaphthalene
 FR: 2-nitronaphthalène
 IT: 2-nitronaftalene
 NL: 2-nitronaftaleen
 PT: 2-nitronaftaleno



R: 45

S: 53-44

Cas No

No 612-081-00-5

Nota A.

Nota F.

ES: sales de 3,3'-dimetilbencidina; sales de o-tolidina
 DA: salte af 3,3'-dimethylbenzidin; salte af o-tolidin
 DE: Salze von 3,3'-Dimethyl-benzidin; Salze von o-Tolidin
 EL: άλατα της 3,3'-διμετυλοβενζιδίνης; άλατα της ο-τολιδίνης
 EN: salts of 3,3'-dimethylbenzidine; salts of o-tolidine
 FR: sels de 3,3'-diméthylbenzidine; sels de o-tolidine
 IT: 3,3'-dimetilbenzidina sali; o-tolidina sali
 NL: zouten van 3,3'-dimethylbenzidine; zouten van o-tolidine
 PT: sais de 3,3'-dimetilbenzidina; sais de o-tolidina

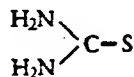


R: 45-22

S: 53-44

Cas No 62-56-6

No 612-082-00-0



ES: tiourea; tiocarbamida
 DA: thiourinstof; thiocarbamid
 DE: Thioharnstoff; Thiocarbamid
 EL: θειουρία; θειοκαρβαμίδη
 EN: thiourea; thiocarbamide
 FR: thiourée; thiocarbamide
 IT: tiourea; tiocarbamide
 NL: thioureum; thiocarbamide
 PT: tioureia; tiocarbamida

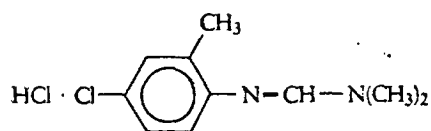


R: 22-40

S: 22-24

Cas No 19750-95-9

No 650-009-00-4



- ES: clorhidrato de clordimeform; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, clorhidrato
 DA: chlordimeformhydrochlorid; N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinhydrochlorid
 DE: Chlordimeformhydrochlorid; N²-(4-chlor-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinhydrochlorid
 EL: Χλωρντιμεφόρμ υδροχλωρίντ N²-(4-χλωρο-ο-τολυλο)-N¹, N¹-διμεθυλοφορμαμιδίνη, υδρο-χλώριο
 EN: chlordimeform hydrochloride; N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidine hydrochloride
 FR: chlorhydrate de chlordiméforme; N²-(4-chloro-o-tolyl)-N¹, N¹-diméthylformamidine, chlorhydrate
 IT: clordimeform, cloridrato; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, cloridrato
 NL: chloordimeformhydrochloride; N²-(4-chloor-o-tolyl)-N¹, N¹-dimethylformamidinehydrochloride
 PT: clordimeforme, cloridrato; N²-(4-cloro-o-tolil)-N¹, N¹-dimetilformamidina, cloridrato

Xn



R: 22-40

S: 22-36/37

Άρθρο 3.

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΣΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΟΣ

Ο Γραμματέας
ΧΑΡ. ΧΑΜΑΛΙΔΗΣ

Τα Μέλη
ΕΥΑΓΓ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΑΣ, ΑΝΤ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ, Π. ΚΩΤ-
ΤΗΣ,
ΕΥΑΓΓ. ΣΥΜΒΩΝΗΣ, ΔΙΟΝ. ΦΡΑΓΚΑΤΟΣ

Εγκρίνουμε την παραπάνω απόφαση του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου καθώς και τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και ορίζουμε ότι θα αρχίσει η ισχύς της από την ημέρα που θα δημοσιευθεί.

Αθήνα, 27 Ιανουαρίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΣΟΣ